

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم وېر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Literary-Cultural

ادبی - فرهنگی

همایون "باختریانی"

۳۱ اکتوبر ۲۰۱۶

تصحیح، تنظیم و شرح لغات: خ. معروفی

دیوان

"عبدالله شهاب تُرشیزی هروی"

۱۹۳

مُقَطَّعات

۹۴

سلیمان حشمتی، پیکي فرستاد
چه گویم حال خود کاین هفته بوده ست
چنان از تاب و تب بودم، در آتش
نه در دل عیش، و نه در روی، رنگی
تنفر کرده طبع، از شدت رنج
بِحمدالله^۱، به لطف آن سرافراز
تب از تن رفت و تن از رنج شد، دور
الهی! تا ابداً؛ ایوان جاهش
که تا پرسد خیر، از حال موری
مرا هر ساعتی، ایوم‌النشوری
که مرغ نیم بسمل، در تنوری
نه در سر هوش، و نی در پای، زوری
ز هر چربی و شیرینی و شوری
که باشد مردم از دولت، سروری
چراغ عمر از نو یافت، نوری
نیبند ز آفت دوران، قصوری

* * *

^۱ "یوم النشور": ترکیب عربی و در معنای "روز قیامت"
^۲ "بحمدالله" به کسر "ب" ترکیب عربی ست، که اگر آن را به شکل "به حمدالله" بنویسیم، ترکیب "دری - عربی" شود و در عین معنی.